



Gebrauchsanleitung

ab Seite 3

DE

Instruction manual

starting on page 13

GB

Mode d'emploi

à partir de la page 23

FR

Handleiding

vanaf pagina 33

NL

Inhalt

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung	4
Sicherheitshinweise	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Verletzungsgefahren	4
Für Ihre Gesundheit	4
Stromschlag- und Brandgefahr	5
Sach- und Geräteschäden	5
Gewährleistungsbestimmungen	6
Lieferumfang und Geräteübersicht	7
Vor dem ersten Gebrauch	7
Benutzung	8
Reinigung und Aufbewahrung	10
Fehlerbehebung	10
Technische Daten	11
Entsorgung	11

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für diesen Standmixer XL entschieden haben. Mit diesem praktischen Küchenhelfer können Sie schnell und einfach leckere Frucht- und Gemüsesäfte sowie Milchshakes zubereiten. Mit einem Fassungsvermögen von 1,6 Liter ist der Mixbehälter besonders groß – so ist genug für alle da!

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Standmixer.

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de



Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist diese Anleitung mit auszuhändigen. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden!

Im Rahmen ständiger Weiterentwicklung behalten wir uns das Recht vor, Produkt, Verpackung oder Beipackunterlagen jederzeit zu ändern.

Bedeutung der Symbole in dieser Anleitung



Alle Sicherheitshinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet. Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Tipps und Empfehlungen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Für Lebensmittel geeignet.

Sicherheitshinweise

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ☐ Das Gerät ist zum Mixen von Milchshakes, Frucht- und Gemüsesäften bestimmt. Es ist **nicht** zum Zerkleinern von Eiswürfeln geeignet.
- ☐ Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- ☐ Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



Verletzungsgefahren

- ☐ Erstickungsgefahr! Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fern.
- ☐ Kein Spielzeug! Halten Sie Kinder und Tiere vom Gerät fern.
- ☐ **ACHTUNG!** Die Kreuzklinge ist scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit der Klinge, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- ☐ Greifen Sie niemals in den Mixbehälter, wenn das Gerät ans Stromnetz angeschlossen oder eingeschaltet ist und halten Sie Ihre Haare und Kleidung davon fern!
- ☐ Bewahren Sie das Gerät für Kinder unzugänglich auf!



Für Ihre Gesundheit

- ☐ Das Gerät kann mit möglichen Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie es gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).
- ☐ Reinigen Sie den Mixbehälter und den Deckel sofort nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.
- ☐ Fruchtsaft enthält viel Fruktose (Fruchtzucker). Diabetiker sollten darauf achten, den hergestellten Saft nur in Maßen zu genießen.
- ☐ Bewahren Sie zubereitete Speisen unbedingt im Kühlschrank auf. Verzehren Sie keine verdorbenen Speisen und verwenden Sie nur frische Zutaten, die das Mindesthaltbarkeitsdatum noch nicht überschritten haben.



Stromschlag- und Brandgefahr

- ☐ Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, die ordnungsgemäß installiert ist und mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- ☐ Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- ☐ Stellen Sie den Drehschalter stets auf Position **0** und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - bevor Sie den Mixbehälter abnehmen und/oder aufsetzen,
 - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden,
 - vor einem Gewitter oder
 - bevor Sie das Gerät reinigen.
- ☐ Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie am Stecker und nie am Kabel.
- ☐ Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, das Kabel oder der Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- ☐ Sollte das Gerät ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr.
- ☐ Berühren Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- ☐ Decken Sie das Gerät niemals mit Tüchern o.Ä. ab. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- ☐ Halten Sie ausreichend Abstand zu Wärmequellen wie z. B. Herdplatten oder Öfen.



Sach- und Geräteschäden

- ☐ Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn das Gerät, das Kabel, der Stecker oder das Zubehör sichtbare Schäden aufweisen.
- ☐ Sollte das Gerät defekt sein, versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren. Kontaktieren Sie in Schadensfällen den Kundenservice.
- ☐ Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder ausdrücklich vom Hersteller empfohlen wird. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile des Herstellers.
- ☐ Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig zusammengebaut und unbeschädigt ist!
- ☐ Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- ☐ Achten Sie während des Betriebs auf die Standfestigkeit des Gerätes.
- ☐ Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- ☐ Achten Sie darauf, dass das angeschlossene Netzkabel keine Stolpergefahr darstellt. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand von Tischen oder Küchentheken hängen. Es könnte jemand hängen bleiben und das Gerät herunterziehen.
- ☐ Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- ☐ Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.
- ☐ Achten Sie darauf, dass Ihr Arbeitsbereich stets gut beleuchtet ist, wenn Sie das Gerät verwenden.

- ☐ Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- ☐ Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden. Stellen Sie den Drehschalter stets auf Position **0** und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät bewegen.
- ☐ Betreiben Sie das Gerät niemals unbefüllt. Der Mixbehälter muss mindestens zu 40% mit Flüssigkeit gefüllt sein.
- ☐ Überfüllen Sie den Mixbehälter nicht. Die maximale Füllmenge des Mixbehälters beträgt 1,6 Liter (55 fl.oz).
- ☐ Befüllen Sie das Gerät niemals mit kochend heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein.
- ☐ Halten Sie den Deckel des Mixbehälters während der Zubereitung immer geschlossen. Zum Einfüllen von Zutaten während des Betriebs kann der Einsatz in der Mitte des Deckels herausgenommen werden.
- ☐ Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung. Anschließend muss eine Abkühlzeit von 3 Minuten eingehalten werden.
- ☐ Das Gerät eignet sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!

Gewährleistungsbestimmungen

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Lieferumfang und Geräteübersicht



- 1 Deckel mit herausnehmbarem Einsatz
- 2 Mixbehälter mit Messskala (in Liter (LTR) und Flüssigunze (FL.OZ))
- 3 Kreuzklinge
- 4 Motoreinheit
- 5 Drehschalter
- 6 Saugfüße
- 7 Ausguss

- 8 Sicherheitsmechanismus (bestehend aus):
 - 8a Stift auf der Unterseite des Mixbehälters
 - 8b Schlitz oben auf der Motoreinheit

Nicht abgebildet:

- Netzkabel mit Netzstecker

Vor dem ersten Gebrauch

- Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht(!), sondern kontaktieren Sie den Kundenservice.
- das Gerät reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

Benutzung



ACHTUNG!

- ☐ Die Kreuzklinge ist scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit der Klinge, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- ☐ Greifen Sie niemals in den Mixbehälter, wenn das Gerät ans Stromnetz angeschlossen oder eingeschaltet ist und halten Sie Ihre Haare und Kleidung davon fern!
- ☐ Stellen Sie den Drehschalter stets auf Position **0** und ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Mixbehälter abnehmen und/oder aufsetzen.
- ☐ Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- ☐ Achten Sie während des Betriebs auf die Standfestigkeit des Gerätes.
- ☐ Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht bewegt oder transportiert werden.
- ☐ Betreiben Sie das Gerät niemals unbefüllt. Der Mixbehälter muss mindestens zu 40% mit Flüssigkeit gefüllt sein.
- ☐ Überfüllen Sie den Mixbehälter nicht. Die maximale Füllmenge des Mixbehälters beträgt 1,6 Liter (55 fl.oz).
- ☐ Befüllen Sie das Gerät niemals mit kochend heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein.
- ☐ Halten Sie den Deckel des Mixbehälters während der Zubereitung immer geschlossen. Zum Einfüllen von Zutaten während des Betriebs kann der Einsatz in der Mitte des Deckels herausgenommen werden.
- ☐ Verwenden Sie das Gerät maximal 1 Minute lang ohne Unterbrechung. Anschließend muss eine Abkühlzeit von 3 Minuten eingehalten werden.



Das Gerät verfügt über ein Sicherheitsmechanismus **(8)**. Wenn der Deckel nicht oder nicht korrekt auf dem Mixbehälter und der Mixbehälter nicht oder nicht korrekt auf der Motoreinheit platziert ist, lässt sich das Gerät nicht einschalten.

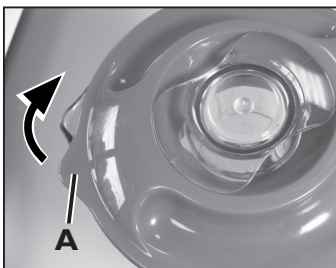
Durch das korrekte Schließen des Deckels wird der Stift **(8a)** auf der Unterseite des Mixbehälters ein Stück herausgeschoben. Durch das korrekte Platzieren des Mixbehälters auf der Motoreinheit wird der Stift dann in den Schlitz **(8b)** oben an der Motoreinheit geschoben.

1. Stellen Sie die Motoreinheit (4) auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund. Drücken Sie die Saugfüße (6) am Untergrund fest.



2. Falls noch nicht geschehen, stellen Sie den Mixbehälter (2), wie gezeigt, auf die Motoreinheit (4). Der Ausguss (7) am Behälter muss sich auf der gleichen Seite wie der Drehschalter (5) befinden.
3. Drehen Sie den Mixbehälter (2) im Uhrzeigersinn fest.

4. Drehen Sie den Deckel (1) gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn vom Mixbehälter (2) ab.
5. Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbehälter (2).



6. Schließen Sie den Deckel (1) wieder. Platzieren Sie dazu die „Nase“ (A) am Deckel, wie gezeigt, neben dem Ausguss (7) und drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn fest.

7. Vergewissern Sie sich, dass der Drehschalter (5) auf Position 0 steht. Stecken Sie dann den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose.
8. Stellen Sie den Drehschalter (5) auf die gewünschte Position:
 - Position 1: Das Gerät arbeitet kontinuierlich auf Geschwindigkeitsstufe 1 („langsam“).
 - Position 2: Das Gerät arbeitet kontinuierlich auf Geschwindigkeitsstufe 2 („schnell“).
 - Position **PULSE**: Das Gerät arbeitet im Puls-Betrieb. Der Drehschalter muss festgehalten werden.



Der Deckel (1) ist zweiteilig. Zum Einfüllen von Zutaten während des Betriebs kann der Einsatz in der Mitte des Deckels herausgenommen werden.

9. Zum Ausschalten stellen Sie den Drehschalter (5) wieder auf Position 0. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
10. Drehen Sie den Mixbehälter (2) gegen den Uhrzeigersinn bis Sie Widerstand spüren und nehmen Sie den Behälter von der Motoreinheit (4) ab.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

- ☐ Stellen Sie vor jeder Reinigung den Drehschalter auf Position **0** und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!
 - ☐ Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, Kabel oder Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
 - ☐ Reinigen Sie den Mixbehälter und den Deckel sofort nach jedem Gebrauch gründlich, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.
 - ☐ Das Gerät eignet sich **nicht** zur Reinigung in der Spülmaschine!
 - ☐ Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche beschädigen.
-
- Reinigen Sie den Mixbehälter und den Deckel mit klarem, warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel.
 - Wischen Sie die Motoreinheit nur mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie anschließend gründlich ab.
 - Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen und/oder verstauen. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können. Kontaktieren Sie ansonsten den Kundenservice.

Versuchen Sie nicht, ein defektes Gerät eigenständig zu reparieren!

Problem	Mögliche Ursache/Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	• Steckt der Netzstecker richtig in der Steckdose? • Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose. • Überprüfen Sie die Sicherung Ihres Netzanschlusses. • Ist der Deckel (korrekt) auf dem Mixbehälter und der Mixbehälter (korrekt) auf der Motoreinheit platziert? Das Gerät verfügt über ein Sicherheitsmechanismus. Durch das korrekte Schließen des Deckels wird der Stift (8a) auf der Unterseite des Mixbehälters ein Stück herausgeschoben. Durch das korrekte Platzieren des Mixbehälters auf der Motoreinheit wird der Stift dann in den Schlitz (8b) oben an der Motoreinheit geschoben. Nur wenn Deckel und Mixbehälter korrekt platziert sind, lässt sich das Gerät einschalten.

Technische Daten

Artikelnummer:	Z 0678 I
Modellnummer:	MX-446
Max. Füllmenge:	1,6 Liter (55 fl.oz)
Spannungsversorgung:	230 V AC, 50 Hz
Leistung:	400 W
Schutzklasse:	II



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland
Tel.: +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen.

Alle Rechte vorbehalten.

Contents

Meaning of the Symbols in These Instructions	14
Safety Instructions	14
Intended Use	14
Danger of Injury	14
For Your Health	14
Danger of Electric Shock and Fire	15
Material and Device Damage	15
Warranty Terms	16
Items Supplied and Device Overview	17
Before Initial Use	17
Use	18
Cleaning and Storage	20
Troubleshooting	20
Technical Data	21
Disposal	21

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this blender XL. This practical kitchen aid will allow you to prepare delicious fruit and vegetable juices as well as milkshakes quickly and easily. With a capacity of 1.6 litres, the mixing container is particularly large – ensuring there is enough for everyone!

We hope you have a lot of fun with your new blender.

If you have any questions, please contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de



Prior to using the device for the first time, please carefully read through the operating instructions and store them in a safe place. The instructions are to accompany the device when passed on to others. The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions has not been observed!

As part of ongoing development, we reserve the right to alter products, packaging or enclosed documentation at any time.

Meaning of the Symbols in These Instructions



All safety instructions are marked with this symbol. Read these instructions carefully and follow them to avoid injury to persons or damage to property.



Tips and recommendations are marked with this symbol.



Suitable for use with food.

Safety Instructions

Intended Use

- ☐ The device is intended to be used to blend milkshakes, fruit juices and vegetable juices. It is **not** suitable for breaking up ice cubes.
- ☐ This device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- ☐ The device must only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



Danger of Injury

- ☐ Danger of suffocation! Keep the packaging material away from children and animals.
- ☐ Not a toy! Keep children and animals away from the device.
- ☐ **CAUTION!** The cross blade is sharp! Be careful when handling the blade in order to prevent any cut injuries.
- ☐ Never reach into the mixing container when the device is connected to the mains power or switched on and keep hair and clothing away from it!
- ☐ Keep the device out of the reach of children!



For Your Health

- ☐ There may still be some production residues on the device. In order not to endanger health, clean the device thoroughly before you first use it (see the "Cleaning and Storage" chapter).
- ☐ Thoroughly clean the mixing container and the lid immediately after each use with warm water and a little mild detergent to prevent the formation of germs. Do not allow any food residues to dry on.
- ☐ Fruit juice contains lots of fructose (fruit sugar). Diabetics should make sure they only enjoy the juice which is produced in moderation.
- ☐ It is essential that you store any prepared food in the fridge. Do not eat any food that has gone off and only use fresh ingredients that have not yet passed the best-before date.



Danger of Electric Shock and Fire

- ☐ Only connect the device to a socket that is properly installed and corresponds with the technical data of the device (see the "Technical Data" chapter).
- ☐ Position the cable in such a way that it does not become squashed or bent and does not come into contact with hot surfaces.
- ☐ Always turn the rotary switch to position **0** and pull the mains plug out of the socket:
 - before you remove and/or insert the mixing container,
 - if you do not use the device over a lengthy period of time,
 - before a thunderstorm or
 - before you clean the device.
- ☐ When you want to remove the mains plug from the socket, always pull the plug and not the cable.
- ☐ Never immerse the motor unit in water or other liquids! Ensure that the motor unit, cable and plug do not fall into water or become wet.
- ☐ Should the device fall into water, switch off the power supply immediately.
- ☐ Never touch the device, cable or plug with wet hands.
- ☐ Never cover the device with cloths or something similar. There is a danger of overheating!
- ☐ Maintain a sufficient distance from sources of heat such as hobs or ovens.



Material and Device Damage

- ☐ Always check the device for damage before putting it into operation. The device must not be used if the device, the cable, the plug or any of the accessories show obvious signs of damage.
- ☐ If the device is broken, do not attempt to repair it yourself. In the event of any damage, please contact the customer service department.
- ☐ Use only the accessories supplied, or accessories expressly recommended by the manufacturer. Use only original spare parts from the manufacturer.
- ☐ Use the device only when it is completely assembled and undamaged.
- ☐ Do not leave the device unattended when it is switched on.
- ☐ Make sure that the device remains stable during operation.
- ☐ The device should only be used in closed rooms.
- ☐ Ensure that it is not possible for others to trip over the connected mains cable. Do not allow the cable to hang over the edge of tables or kitchen counters. Others may become caught and pull the device down.
- ☐ Do not drop the device or allow it to be knocked violently.
- ☐ Always place the device on a dry, even, and firm base.
- ☐ Make sure that your working area is always well lit when using the device.
- ☐ Do not expose the device to extreme temperatures, wide temperature variations, or direct sunlight.
- ☐ The device may not be moved or transported while it is switched on. Always turn the rotary switch to position **0** and pull the mains plug out of the socket before you move the device.

- ☐ Never operate the device when it is empty. The mixing container must be at least 40 % filled with liquid.
- ☐ Do not overfill the mixing container. The maximum fill level of the mixing container is 1.6 litres (55 fl.oz).
- ☐ Never fill the device with boiling-hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50 °C.
- ☐ Always keep the lid of the mixing container closed while preparing food. To add ingredients during operation, the insert in the middle of the lid can be removed.
- ☐ Do not use the device for longer than 1 minute without interruption. A cooling-down period of 3 minutes must then be maintained.
- ☐ The device is **not** suitable for being cleaned in the dishwasher!

Warranty Terms

The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts to repair. The same applies for normal wear.

Items Supplied and Device Overview



- 1** Lid with removable insert
- 2** Mixing container with measuring scale (in litres (LTR) and fluid ounces (FL.OZ))
- 3** Cross blade
- 4** Motor unit
- 5** Rotary switch
- 6** Suction feet
- 7** Pouring spout

8 Safety mechanism (consisting of):

8a Pin on the bottom of the mixing container

8b Slot on the top of the motor unit

Not shown:

- Mains cable with mains plug

Before Initial Use

- Unpack all parts and check the items supplied for completeness (see the "Items Supplied and Device Overview" chapter) and transport damage. If you find any damage to the components, do not use them (!), but contact the customer service department.
- Clean the device (see the "Cleaning and Storage" chapter),

Use



CAUTION!

- ☐ The cross blade is sharp! Be careful when handling the blade in order to prevent any cut injuries.
- ☐ Never reach into the mixing container when the device is connected to the mains power or switched on and keep hair and clothing away from it!
- ☐ Always turn the rotary switch to position **0** and pull the mains plug out of the socket before you remove and/or insert the mixing container.
- ☐ Do not leave the device unattended when it is switched on.
- ☐ Make sure that the device remains stable during operation.
- ☐ The device may not be moved or transported while it is switched on.
- ☐ Never operate the device when it is empty. The mixing container must be at least 40 % filled with liquid.
- ☐ Do not overfill the mixing container. The maximum fill level of the mixing container is 1.6 litres (55 fl.oz).
- ☐ Never fill the device with boiling-hot food or liquids! The contents must not be hotter than 50 °C.
- ☐ Always keep the lid of the mixing container closed while preparing food. To add ingredients during operation, the insert in the middle of the lid can be removed.
- ☐ Do not use the device for longer than 1 minute without interruption. A cooling-down period of 3 minutes must then be maintained.



The device has a safety mechanism **(8)**. If the lid is not placed on the mixing container or is not placed on it correctly and the mixing container is not placed on the motor unit or is not placed on it correctly, the device cannot be switched on.

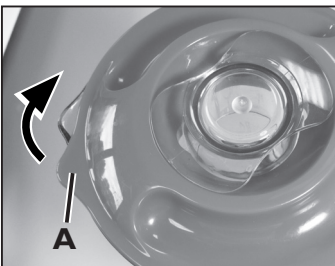
When the lid is shut correctly, the pin **(8a)** on the bottom of the mixing container is pushed out a little. When the mixing container is placed on the motor unit correctly, the pin is then pushed into the slot **(8b)** on the top of the motor unit.

1. Place the motor unit (4) on a dry, even, and firm surface. Press the suction feet (6) firmly onto the surface.



2. If you have not already done so, place the mixing container (2), as shown, onto the motor unit (4). The pouring spout (7) on the container must be on the same side as the rotary switch (5).
3. Secure the mixing container (2) in place by turning it clockwise.

4. Turn the lid (1) anticlockwise and remove it from the mixing container (2).
5. Pour the ingredients you want into the mixing container (2).



6. Close the lid (1) again. To do this, place the "nose" (A) on the lid, as shown, next to the pouring spout (7) and turn the lid clockwise to tighten it.

7. Make sure that the rotary switch (5) is in position 0. Then insert the mains plug into a properly installed mains socket that is easily accessible.
8. Move the rotary switch (5) to the position you want:
 - Position 1: The device operates continuously at speed setting 1 ("slow").
 - Position 2: The device operates continuously at speed setting 2 ("fast").
 - Position **PULSE**: The device operates in pulse mode. The rotary switch must be held onto.



The lid (1) has two parts. To add ingredients during operation, the insert in the middle of the lid can be removed.

9. To switch off the device, move the rotary switch (5) back to position 0. Remove the mains plug from the mains socket.
10. Turn the mixing container (2) anticlockwise until you feel some resistance and remove the container from the motor unit (4).

Cleaning and Storage



CAUTION!

- ☐ Before you do any cleaning, turn the rotary switch to position **0** and pull the mains plug out of the socket!
 - ☐ Never immerse the motor unit in water or other liquids! Ensure that the motor unit, cable or mains plug do not fall into water or become wet.
 - ☐ Thoroughly clean the mixing container and the lid immediately after each use to prevent the formation of germs. Do not allow any food residues to dry on.
 - ☐ The device is **not** suitable for being cleaned in the dishwasher!
 - ☐ Do not use corrosive or abrasive cleaning agents to clean the device. These could damage the surface.
-
- Clean the mixing container and the lid with clear, warm water and a little mild detergent.
 - Only wipe the motor unit with a slightly damp cloth and then dry it thoroughly.
 - Allow all parts to dry completely before assembling the device again and/or putting it away for storage. Store the device in a dry, clean place that is not accessible to children.

Troubleshooting

If the device should stop working properly, first check whether you are able to correct the problem yourself. If you are not, contact the customer service department.

Do not try to repair a faulty device yourself!

Problem	Possible cause/solution
The device does not work.	• Is the plug inserted in the mains socket correctly? • Is the mains socket defective? Try another mains socket. • Check the fuse of your mains connection. • Is the lid placed (correctly) on the mixing container and is the mixing container placed (correctly) on the motor unit? The device has a safety mechanism. When the lid is shut correctly, the pin (8a) on the bottom of the mixing container is pushed out a little. When the mixing container is placed on the motor unit correctly, the pin is then pushed into the slot (8b) on the top of the motor unit. The device can only be switched on if the lid and mixing container are positioned in place correctly.

Technical Data

Article number: Z 06781
Model number: MX-446
Max. fill level: 1.6 litres (55 fl.oz)
Voltage supply: 230 V AC, 50 Hz
Output: 400 W
Protection class: II



Disposal



The packaging can be recycled. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the device in an environmentally friendly manner. It should not be disposed of in the normal domestic waste. Dispose of it at a recycling centre for used electrical and electronic devices.



You can obtain more information from your local authorities.

Customer Service Department/Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany

Tel. +49 38851 314650 *)

*) Calls subject to a charge.

All rights reserved.

Sommaire

Interprétation des symboles utilisés dans ce mode d'emploi	24
Consignes de sécurité	24
Utilisation conforme	24
Risques de blessure	24
Pour votre santé	24
Risque d'électrocution et risque d'incendie	25
Endommagement de l'appareil et dégâts matériels	25
Dispositions relatives à la garantie	26
Composition et vue générale de l'appareil	27
Avant la première utilisation	27
Utilisation	28
Nettoyage et rangement	30
Dépannage	30
Caractéristiques techniques	31
Mise au rebut	31

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce mixeur XL. Cet ustensile culinaire pratique va vous permettre de préparer en un tour de main de délicieux jus de fruits et de légumes ainsi que des milkshakes. Le bol mixeur a une grande capacité de 1,6 litre, de quoi régaler tout le monde !

Nous vous souhaitons d'agréables moments culinaires avec votre nouveau mixeur !

Pour toutes questions, veuillez vous contacter le service après-vente sur notre page Web :

www.service-shopping.de



Avant la première utilisation de l'appareil, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et conservez-le bien. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées !

Dans le cadre de l'évolution constante des produits, nous nous réservons le droit de modifier à tout moment l'appareil, l'emballage ou les notices.

Interprétation des symboles utilisés dans ce mode d'emploi



Ce symbole attire l'attention sur toutes les consignes de sécurité. Lisez attentivement ces consignes de sécurité et observez-les minutieusement afin d'éviter tout risque de blessure ou de dégâts matériels.



Ce symbole signale les conseils et les recommandations.



Pour usage alimentaire.

Consignes de sécurité

Utilisation conforme

- ☐ L'appareil est destiné à la préparation de milkshakes, de jus de fruits et de légumes. Il **n'est pas** destiné au pilage des glaçons.
- ☐ L'appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- ☐ Cet appareil doit être utilisé uniquement comme indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



Risques de blessure

- ☐ Risque d'asphyxie ! Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- ☐ Ne pas un jeu ! Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants ou des animaux.
- ☐ **ATTENTION** ! La lame cruciforme est acérée ! Manipulez la lame avec précaution afin d'éviter toute coupure !
- ☐ Ne plongez jamais la main dans le bol mixeur lorsque l'appareil est branché ou en marche et tenez cheveux et vêtements éloignés !
- ☐ Conservez l'appareil hors de portée des enfants !



Pour votre santé

- ☐ Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, nettoyez-le soigneusement avant la première utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).
- ☐ Immédiatement après l'utilisation, nettoyez soigneusement le bol mixeur et le couvercle à l'eau chaude et, le cas échéant, avec un produit vaisselle doux afin d'éviter la formation de germes. Ne laissez pas de restes d'aliments sécher dans l'appareil.
- ☐ Le jus des fruits contient beaucoup de fructose. Les diabétiques doivent surveiller leur consommation de jus pressé avec cet appareil.
- ☐ Conservez impérativement les aliments préparés au réfrigérateur. Ne consommez pas d'aliments ayant tourné et utilisez exclusivement des ingrédients frais dont la date limite de consommation n'est pas dépassée.



Risque d'électrocution et risque d'incendie

- ☐ Raccordez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil (voir paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- ☐ Faites cheminer le câble de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- ☐ Placez toujours le commutateur sur la position **0** et retirez la fiche de la prise de courant :
 - avant de retirer et / ou de mettre en place le bol mixeur ;
 - lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée ;
 - avant un orage ou
 - avant de nettoyer l'appareil.
- ☐ Pour extraire la fiche de la prise de courant, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le câble.
- ☐ Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Assurez-vous que l'unité moteur, le câble ou la fiche ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- ☐ S'il devait arriver que l'appareil tombe dans l'eau, coupez immédiatement l'alimentation électrique.
- ☐ Ne touchez jamais l'appareil, le câble ou la fiche avec les mains humides.
- ☐ Ne couvrez jamais l'appareil avec des torchons ou autres. Risque de surchauffe !
- ☐ Assurez-vous de placer l'appareil à une distance suffisante de toute source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson ou d'un four.



Endommagement de l'appareil et dégâts matériels

- ☐ Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente aucun dommage. Il est interdit d'utiliser l'appareil si celui-ci même, son câble, sa fiche ou l'un de ses accessoires présente des dommages apparents.
- ☐ Si l'appareil est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. En cas de panne, contactez le service après-vente.
- ☐ Utilisez uniquement les accessoires livrés avec l'appareil ou explicitement recommandés par le fabricant. Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine du fabricant.
- ☐ N'utilisez l'appareil que s'il est intégralement assemblé et qu'il ne présente aucun dommage.
- ☐ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- ☐ Pendant l'utilisation, veillez à la stabilité de l'appareil.
- ☐ Utilisez l'appareil uniquement dans une pièce fermée.
- ☐ Afin que personne ne risque de trébucher, veillez à ce que le câble branché ne gêne pas le passage. Ne laissez pas le câble pendre en bord de table ou le long de plans de travail à la cuisine. Quelqu'un pourrait y rester accroché et faire ainsi tomber l'appareil.
- ☐ Ne faites pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents.
- ☐ Placez toujours l'appareil sur une surface sèche, plane et solide.
- ☐ À l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que l'aire de travail soit toujours bien éclairée.
- ☐ N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, des variations de température importantes, l'humidité ou au rayonnement direct du soleil.

- ☐ L'appareil ne doit pas être déplacé ni transporté en cours de fonctionnement. Placez toujours le commutateur sur la position **0** et retirez la fiche de la prise de courant avant de déplacer l'appareil.
- ☐ Ne faites jamais tourner l'appareil à vide ! Le bol mixeur doit être rempli au moins à 40 % de liquide.
- ☐ Ne remplissez pas trop le bol mixeur. La quantité maximale de remplissage du bol mixeur est de 1,6 litre (55 fl.oz).
- ☐ Ne remplissez jamais l'appareil d'ingrédients ou de liquides bouillants ! La température du contenu ne doit pas dépasser 50 °C.
- ☐ Pendant l'utilisation de l'appareil, maintenez le couvercle du bol mixeur toujours fermé. Pour ajouter des ingrédients dans le bol en cours de mixage, il suffit de retirer l'élément au centre du couvercle.
- ☐ L'appareil ne peut être utilisé plus d'une minute au max. sans interruption. Il convient ensuite de respecter un temps de refroidissement de 3 minutes.
- ☐ L'appareil **n'est pas** conçu pour être lavé au lave-vaisselle.

Dispositions relatives à la garantie

Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à des endommagements ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

Composition et vue générale de l'appareil



- 1 Couvercle avec élément amovible
- 2 Bol mixeur avec graduation
(en litre (LTR) et en once liquide (FL.OZ))
- 3 Lame cruciforme
- 4 Unité moteur
- 5 Commutateur
- 6 Pieds à ventouse
- 7 Bec verseur

- 8 Mécanisme de sécurité (se composant de) :
- 8a Goupille en face inférieure du bol mixeur
- 8b Fente en haut sur l'unité moteur

Sans illustration :

- Câble d'alimentation avec fiche secteur

Avant la première utilisation

- Sortez toutes les pièces de leur emballage et assurez-vous que l'ensemble livré est complet (voir paragraphe « Composition et vue générale de l'appareil ») et ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez le service après-vente.
- Nettoyez l'appareil (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).

Utilisation



ATTENTION !

- ☐ La lame cruciforme est acérée ! Manipulez la lame avec précaution afin d'éviter toute coupure !
- ☐ Ne plongez jamais la main dans le bol mixeur lorsque l'appareil est branché ou en marche et tenez cheveux et vêtements éloignés !
- ☐ Placez toujours le commutateur sur la position **0** et retirez à chaque fois la fiche de la prise de courant avant de retirer et / ou de mettre en place le bol mixeur.
- ☐ Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- ☐ Pendant l'utilisation, veillez à la stabilité de l'appareil.
- ☐ L'appareil ne doit pas être déplacé ni transporté en cours de fonctionnement.
- ☐ Ne faites jamais tourner l'appareil à vide ! Le bol mixeur doit être rempli au moins à 40 % de liquide.
- ☐ Ne remplissez pas trop le bol mixeur. La quantité maximale de remplissage du bol mixeur est de 1,6 litre (55 fl.oz).
- ☐ Ne remplissez jamais l'appareil d'ingrédients ou de liquides bouillants ! La température du contenu ne doit pas dépasser 50 °C.
- ☐ Pendant l'utilisation de l'appareil, maintenez le couvercle du bol mixeur toujours fermé. Pour ajouter des ingrédients dans le bol en cours de mixage, il suffit de retirer l'élément au centre du couvercle.
- ☐ L'appareil ne peut être utilisé plus d'une minute au max. sans interruption. Il convient ensuite de respecter un temps de refroidissement de 3 minutes.



L'appareil est doté d'un mécanisme de sécurité **(8)**. Si le couvercle est manquant ou s'il n'est pas placé correctement sur le bol mixeur et si le bol mixeur n'est pas non plus placé correctement sur l'unité moteur, l'appareil ne peut pas fonctionner.

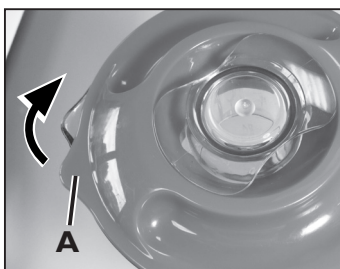
La fermeture correcte du couvercle fait ressortir la goupille **(8a)** en face inférieure du bol mixeur. Le placement correct du bol mixeur sur l'unité moteur permet ensuite de faire rentrer la goupille dans la fente **(8b)** en haut sur l'unité moteur.

1. Placez l'unité moteur (4) sur une surface plane, sèche et rigide. Pressez les pieds à ventouse (6) sur le support.



2. Si ce n'est pas encore le cas, placez tel qu'indiqué le bol mixeur (2) sur l'unité moteur (4). Le bec verseur (7) du bol mixeur doit se trouver du même côté que le commutateur (5).
3. Vissez le bol mixeur (2) dans le sens des aiguilles d'une montre.

4. Tournez le couvercle (1) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer du bol mixeur (2).
5. Placez dans le bol mixeur (2) les ingrédients de votre choix.



6. Refermez le couvercle (1). Placez à cet effet le « nez » (A) du couvercle à côté du bec verseur (7) puis revissez à fond le couvercle en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

7. Assurez-vous que le commutateur (5) se trouve bien sur la position 0. Branchez ensuite la fiche de l'appareil sur une prise réglementaire bien accessible.
8. Réglez le commutateur (5) sur la position souhaitée :
 - Position 1 : L'appareil travaille en continu à la vitesse 1 (« lent »)
 - Position 2 : L'appareil travaille en continu à la vitesse 2 (« rapide »)
 - Position **PULSE** (impulsions) : L'appareil travaille en mode impulsion. Il convient de maintenir le commutateur appuyé.



Le couvercle (1) est en deux parties. Pour ajouter des ingrédients dans le bol en cours de mixage, il suffit de retirer l'élément au centre du couvercle.

9. Pour arrêter l'appareil, placez le commutateur (5) à nouveau en position 0. Retirez la fiche de la prise de courant.
10. Tournez le bol mixeur (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'une résistance se fasse sentir puis extrayez-le de l'unité moteur (4).

Nettoyage et rangement



ATTENTION !

- ☐ Avant chaque nettoyage, placez le commutateur sur la position **0** et retirez la fiche de la prise de courant.
 - ☐ Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Assurez-vous que l'unité moteur, le câble ou la fiche ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
 - ☐ Nettoyez soigneusement le bol mixeur et le couvercle immédiatement après chaque utilisation afin d'éviter la formation de germes. Ne laissez pas de restes d'aliments sécher dans l'appareil.
 - ☐ L'appareil n'est **pas** conçu pour être lavé au lave-vaisselle.
 - ☐ N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs pour l'entretien. De tels produits risquent d'endommager la surface de l'appareil.
-
- Nettoyez le bol mixeur et le couvercle à l'eau claire et chaude avec un peu de produit vaisselle doux.
 - Nettoyez l'unité moteur uniquement avec un chiffon légèrement humidifié et essuyez-la ensuite soigneusement.
 - Avant d'assembler à nouveau l'appareil et / ou de le ranger, attendez que toutes ses pièces soient bien sèches. Rangez l'appareil dans un local sec, propre et non accessible aux enfants.

Dépannage

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examinez tout d'abord le problème pour constater si vous pouvez y remédier vous-même. Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente. N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !

Problème	Cause possible / solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• La fiche est-elle correctement introduite dans la prise de courant ? • La prise est-elle défectueuse ? Essayez avec une autre prise de courant. • Contrôlez le fusible du secteur. • Le couvercle est-il (correctement) en place sur le bol mixeur et le bol mixeur est-il (correctement) en place sur l'unité moteur ? L'appareil est doté d'un mécanisme de sécurité. La fermeture correcte du couvercle fait ressortir la goupille (8a) en face inférieure du bol mixeur. Le placement correct du bol mixeur sur l'unité moteur permet ensuite de faire rentrer la goupille dans la fente (8b) en haut sur l'unité moteur. L'appareil se met uniquement en marche lorsque le couvercle et le bol mixeur sont correctement en place.

Caractéristiques techniques

Numéro d'article :	Z 0678I
Numéro de modèle :	MX-446
Capacité de remplissage max. :	1,6 litre (55 fl.oz)
Alimentation :	230 V ca, 50 Hz
Puissance :	400 W
Classe de protection :	II



Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous de l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Éliminez cet appareil conformément aux prescriptions pour la protection de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.



Pour de plus amples renseignements à ce sujet, adressez-vous aux services municipaux compétents.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch I, 19258 Gallin, Allemagne
Tél. +49 38851 314650 *)

*) Appel payant

Tous droits réservés.

Inhoud

Betekenis van de symbolen in deze handleiding	34
Veiligheidsaanwijzingen	34
Doelmatig gebruik	34
Gevaar voor verwondingen	34
Voor uw gezondheid	34
Gevaar voor elektrische schokken en brand	35
Materiële en apparaatschade	35
Garantievoorwaarden	36
Leveringsomvang en apparaatoverzicht	37
Vóór het eerste gebruik	37
Gebruik	38
Reinigen en opbergen	40
Storingen verhelpen	40
Technische gegevens	41
Afvoeren	41

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van deze blender XL. Met deze praktische keukenhulp maakt u snel en eenvoudig lekkere vruchten- en groente-sappen en milkshakes. Met een inhoud van 1,6 liter is de mengbeker extra groot – en is er genoeg voor iedereen!

Wij wensen u veel plezier met uw nieuwe blender.

Als u vragen hebt, contacteert u de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de



Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren. Geeft u het apparaat aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding. Producent en importeur zijn niet aansprakelijk, wanneer de gegevens in deze handleiding niet worden opgevolgd!

In het kader van voortdurende verdere ontwikkeling behouden we ons het recht voor, het apparaat, de verpakking of de bijgeleverde documenten op elk moment te wijzigen.

Betekenis van de symbolen in deze handleiding



Alle veiligheidsaankwijzingen zijn voorzien van dit symbool. Lees deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsaankwijzingen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Tips en adviezen zijn met dit symbool gekenmerkt.



Geschikt voor levensmiddelen.

Veiligheidsaankwijzingen

Doelmatig gebruik

- ☐ Dit apparaat is bedoeld voor het maken van milkshakes, vruchten- en groentesappen. Het apparaat is **niet** geschikt voor het fijnmaken van ijsblokjes.
- ☐ Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- ☐ Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.



Gevaar voor verwondingen

- ☐ Verstikkingsgevaar! Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- ☐ Geen speeltuig! Houd kinderen en dieren uit de buurt van het apparaat.
- ☐ **LET OP!** Het kruismes is scherp! Wees voorzichtig in de omgang met het kruismes, om snijwonden te voorkomen.
- ☐ Grijp nooit in de mengbeker, wanneer het apparaat is aangesloten op het lichtnet of is ingeschakeld en houd uw haar en kleding uit de buurt!
- ☐ Berg het apparaat op een voor kinderen ontoegankelijke plaats op!



Voor uw gezondheid

- ☐ Er kunnen mogelijkwerwijs productieresten op het apparaat zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, dient u het apparaat grondig te reinigen alvorens het voor de eerste keer te gebruiken (zie hoofdstuk 'Reinigen en opbergen').
- ☐ Reinig de mengbeker en het deksel direct na elk gebruik grondig met warm water en een mild afwasmiddel om de vorming van ziektekiemen te voorkomen. Laat geen restanten van levensmiddelen opdrogen.
- ☐ Vruchtensap bevat veel fructose (vruchtensuiker). Diabetici moeten erop letten om slechts met mate te genieten van het gemaakte sap.

- ☐ Bewaar de bereide etenswaren beslist in de koelkast. Consumeer geen bedorven levensmiddelen en gebruik alleen verse ingrediënten, waarvan de houdbaarheidsdatum nog niet is verstreken.



Gevaar voor elektrische schokken en brand

- ☐ Sluit het apparaat uitsluitend aan op een stopcontact, dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd en overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat (zie hoofdstuk 'Technische gegevens').
- ☐ Leg het snoer zo, dat het niet bekneeld zit of wordt geknikt en niet met hete oppervlakken in aanraking komt.
- ☐ Zet de draaischakelaar steeds in de stand **0** en trek de stekker uit het stopcontact:
 - voordat u de mengbeker van het apparaat neemt of erop zet,
 - wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt,
 - vóór een onweersbui of
 - voordat u het apparaat reinigt.
- ☐ Trek, als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken, aan de stekker en nooit aan het snoer.
- ☐ Dompel het motorblok nooit onder in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor dat het motorblok, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- ☐ Onderbreek meteen de stroomtoevoer als het apparaat in het water valt.
- ☐ Raak het apparaat, het snoer of de stekker nooit aan met vochtige handen.
- ☐ Dek het apparaat nooit met doeken en dergelijke af. Er bestaat gevaar voor oververhitting!
- ☐ Houd voldoende afstand tot warmtebronnen, zoals kookplaten of kachels.



Materiële en apparaatschade

- ☐ Controleer het apparaat op beschadigingen, elke keer voordat u het in gebruik neemt. Het apparaat mag niet worden gebruikt, wanneer het apparaat zelf, het snoer, de stekker of accessoires zichtbare schade vertonen.
- ☐ Wanneer het apparaat defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.
- ☐ Gebruik uitsluitend accessoires die zijn meegeleverd of uitdrukkelijk door de fabrikant worden aanbevolen. Gebruik uitsluitend originele (reserve-)onderdelen van de fabrikant.
- ☐ Gebruik het apparaat uitsluitend wanneer het volledig is gemonteerd en goed functioneert!
- ☐ Gebruik het apparaat niet, wanneer het is beschadigd.
- ☐ Let er tijdens het gebruik op dat het apparaat stevig staat.
- ☐ Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- ☐ Let erop dat niemand kan struikelen over het aangesloten stroomsnoer. Laat het snoer niet over de rand van tafels of aanrechten hangen. Er zou iemand achter kunnen blijven hangen en het apparaat naar beneden kunnen trekken.
- ☐ Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken.
- ☐ Zet het apparaat altijd op een droge, vlakke en stevige ondergrond.

- ☐ Let erop, dat uw werkgebied altijd goed verlicht is wanneer u het apparaat gebruikt.
- ☐ Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, sterke temperatuurschommelingen, vocht of direct zonlicht.
- ☐ Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd. Zet de draaischakelaar steeds in de stand **0** en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.
- ☐ Gebruik het apparaat nooit zonder vulling. De mengbeker moet minstens voor 40% met vloeistof zijn gevuld.
- ☐ Doe niet te veel levensmiddelen in de mengbeker. De maximale vulhoeveelheid van de mengbeker is 1,6 liter (55 fl.oz).
- ☐ Vul het apparaat nooit met kokend hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.
- ☐ Houd het deksel van de mengbeker tijdens de bereiding altijd gesloten. Voor het vullen met ingrediënten tijdens gebruik kan het inzetstuk in het midden van het deksel worden verwijderd.
- ☐ Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking. Aansluitend moet het apparaat 3 minuten afkoelen.
- ☐ Het apparaat kan **niet** worden gereinigd in de vaatwasmachine!

Garantievoorwaarden

Alle gebreken die ontstaan door onvakkundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn van garantie uitgesloten. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Leveringsomvang en apparaatoverzicht



- 1 Deksel met afneembaar inzetstuk
- 2 Mengbeker met schaalverdeling (in liters (LTR) en fluid ounces (FL.OZ))
- 3 Kruismes
- 4 Motoreenheid
- 5 Draaischakelaar
- 6 Zuignappen
- 7 Schenktuit

- 8 Veiligheidsmechanisme (bestaande uit):
 - 8a pal op de onderzijde van de mengbeker
 - 8b gleuf boven op de motoreenheid

Niet afgebeeld:

- Netsnoer met stekker

Vóór het eerste gebruik

- Pak alle onderdelen uit en controleer of de levering volledig is (zie hoofdstuk 'Leveringsomvang en apparaatoverzicht') en geen transportschade heeft opgelopen. Wanneer de onderdelen zijn beschadigd, gebruik ze dan niet (!), maar neem contact op met de klantenservice.
- Reinig het apparaat (zie hoofdstuk 'Reinigen en opbergen').

Gebruik



LET OP!

- ☐ Het kruismes is scherp! Wees voorzichtig in de omgang met het kruismes, om snijwonden te voorkomen.
- ☐ Grijp nooit in de mengbeker, wanneer het apparaat is aangesloten op het lichtnet of is ingeschakeld en houd uw haar en kleding uit de buurt!
- ☐ Zet de draaischakelaar steeds in de stand **0** en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de mengbeker van het apparaat neemt of erop zet.
- ☐ Gebruik het apparaat niet, wanneer het is beschadigd.
- ☐ Let er tijdens het gebruik op dat het apparaat stevig staat.
- ☐ Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden bewogen of getransporteerd.
- ☐ Gebruik het apparaat nooit zonder vulling. De mengbeker moet minstens voor 40% met vloeistof zijn gevuld.
- ☐ Doe niet te veel levensmiddelen in de mengbeker. De maximale vulhoeveelheid van de mengbeker is 1,6 liter (55 fl.oz).
- ☐ Vul het apparaat nooit met kokend hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.
- ☐ Houd het deksel van de mengbeker tijdens de bereiding altijd gesloten. Voor het vullen met ingrediënten tijdens gebruik kan het inzetstuk in het midden van het deksel worden verwijderd.
- ☐ Gebruik het apparaat maximaal 1 minuut zonder onderbreking. Aansluitend moet het apparaat 3 minuten afkoelen.



Het apparaat is uitgerust met een beveiligingsmechanisme **(8)**. Als het deksel niet of niet correct op de mengbeker is geplaatst, of als de mengbeker niet of niet correct op de motoreenheid is geplaatst, kan het apparaat niet in werking worden gesteld.

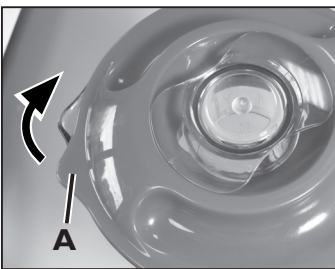
Bij correct sluiten van het deksel wordt de pal **(8a)** op de onderzijde van de mengbeker een stukje naar buiten geschoven. Bij correcte plaatsing van de mengbeker op de motoreenheid wordt de pal vervolgens in de gleuf **(8b)** boven op de motor-eenheid geschoven.

1. Zet de motoreenheid (4) altijd op een droge, vlakke en stevige ondergrond. Druk de zuignappen (6) vast op de ondergrond.



2. Plaats zo nodig de mengbeker (2) zoals weergegeven op de motoreenheid (4). De tuit (7) van de beker moet zich boven de draaischakelaar (5) bevinden.
3. Draai de mengbeker (2) vast met de wijzers van de klok mee.

4. Draai het deksel van de mengbeker (1) tegen de wijzers van de klok in en neem het deksel van de mengbeker (2).
5. Doe de gewenste ingrediënten in de mengbeker.



6. Sluit het deksel (1) weer. Plaats daartoe de 'neus' van het deksel zoals weergegeven naast de tuit (7) en draai het deksel vast met de wijzers van de klok mee.

7. Controleer of de draaischakelaar (5) in de stand 0 staat. Steek de stekker in een correct geïnstalleerd, goed toegankelijk stopcontact.
8. Zet de draaischakelaar (5) in de gewenste stand:
 - Positie 1: Het apparaat wordt in werking gesteld en draait continu op snelheid 1 ('langzaam').
 - Positie 2: Het apparaat wordt in werking gesteld en draait continu op snelheid 2 ('snel').
 - Positie **PULSE** (puls): Het apparaat wordt in de pulsstand in werking gesteld. De draaischakelaar moet worden vastgehouden.



Het deksel (1) bestaat uit twee delen. Voor het vullen met ingrediënten tijdens gebruik kan het inzetstuk in het midden van het deksel worden verwijderd.

9. Zet de draaischakelaar (5) weer in de stand 0 om de blender uit te schakelen. Trek de stekker uit het stopcontact.
10. Draai de mengbeker (2) tegen de klok in tot u weerstand voelt en neem de beker dan van de motoreenheid (4).

Reinigen en opbergen



LET OP!

- ☐ Zet de draaischakelaar steeds in de stand **0** en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de blender reinigt!
 - ☐ Dompel het motorblok nooit onder in water of andere vloeistoffen! Zorg ervoor, dat het apparaat, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
 - ☐ Reinig de mengbeker en het deksel direct na elk gebruik grondig om de vorming van ziektekiemen te voorkomen. Laat geen restanten van levensmiddelen opdrogen.
 - ☐ Het apparaat kan **niet** worden gereinigd in de vaatwasmachine!
 - ☐ Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze zouden het oppervlak kunnen beschadigen.
-
- Reinig de mengbeker en het deksel met schoon, warm water en een mild afwasmiddel.
 - Veeg de motoreenheid slechts af met een licht vochtige doek en droog vervolgens goed na.
 - Laat alle onderdelen volledig drogen, voordat u het apparaat weer monteert en/of opbergt. Berg het apparaat op een droge, schone en voor kinderen ontoegankelijke plaats op.

Storingen verhelpen

Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, gelieve dan eerst na te gaan of u een probleem zelf kunt verhelpen. Neem anders contact op met de klantenservice.

Probeer niet om een defect apparaat zelf te repareren!

Probleem	Mogelijke oorzaak/oplossing
Het apparaat werkt niet.	• Zit de stekker goed in het stopcontact? • Is het stopcontact defect? Probeer een ander stopcontact. • Controleer de zekering van uw netaansluiting. • Is het deksel (correct) op de mengbeker geplaatst en de mengbeker (correct) op de motoreenheid? Het apparaat is uitgerust met een beveiligingsmechanisme. Bij correct sluiten van het deksel wordt de pal (8a) op de onderzijde van de mengbeker een stukje naar buiten geschoven. Bij correcte plaatsing van de mengbeker op de motoreenheid wordt de pal vervolgens in de gleuf (8b) boven op de motoreenheid geschoven. De blender kan alleen in werking worden gesteld als deksel en mengbeker beide correct zijn geplaatst.

Technische gegevens

Artikelnummer:	Z 0678 I
Modelnummer:	MX-446
Max. vulhoeveelheid:	1,6 liter (55 fl.oz)
Spanning:	230 V AC, 50 Hz
Vermogen:	400 W
Beschermingsklasse:	II



Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Verwijder het apparaat eveneens op milieuvriendelijke wijze. Het apparaat hoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten.



Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland

Tel.: +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis

Alle rechten voorbehouden.

